

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 40  
  
**Rubrik:** Die Frau von Heute

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Färben · Dauerwellen

Verkauf der meistbekannten Farben, wie Kle inol, Imedia, Savacolor u. a. zu bill. Tagespreisen. I. Spezialgeschäft für Damen und Herren, nebst separatem Sanitätsgeschäft nebenan.

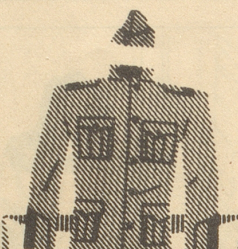
Spezialität: Krampfadernstrümpfe.

**F. KAUFMANN**

Kasernenstr. 11 b. d. Sihlbrücke, Zürich.



Er strahlt vor Vergnügen, am 24<sup>er</sup> Tabak muss es liegen!



## Wir reinigen

ganze Uniformen und einzelne Teile rasch, gründlich, schonend und billig. Schicken Sie alles, was Sie zu färben und zu reinigen haben, an die

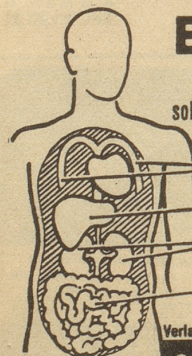


**FÄRBEREI MURTEN**  
in Murten

## Zwei gute Freunde



Das ideale Festgeschenk  
E. LUGINBUHL-BÜGLI, AARBERG  
Martinezfabrik und Qualitätsprüfungen



## Einmal im Jahr

sollten auch Sie ihr  
**Blut** reinigen, zugleich  
**Leber** und  
**Nieren** - Funktion anregen.  
**Därme** richtig entschlacken

Verlangen Sie bei Ihrem Apotheker die altbekannte

**SARSAPARILL MODÉLIA**

1/2 Kur Fr. 9.—, 1/2 Kur Fr. 5.—.

**CENTRAL-APOTHEKE, GAVIN & CO. GENÈVE**

die auch ihnen helfen wird.

# Die Frau

## Schleimsuppe

Da liege ich nun, gebrochen und beraubt. Mein Blinddarm, ein Teil meines Ichs, ist nicht mehr. Ich bin ein Wrack. Der Aethergeschmack weicht nicht aus meinem Mund, mich dürstet — doch wer fragt darnach?

Bald setzt der Hunger ein: schüchtern zunächst, zaghaft — dann stärker, zuletzt gierig wie das Steueramt. Mit letzter Kraft läute ich der Schwester. «Bringed Sie mir öppis — bitte!» hauche ich. Sie geht, kommt wieder und bringt — Tee. Tee gegen den Hunger!

Am Abend gibt es Zwieback.  
Am nächsten Tag gibt es — Schleimsuppe. Wie habe ich sie verpönt, wie habe ich sie gehaßt! Aber jetzt, jetzt liebe ich sie. Krampfhaft halte ich den Löffel in meiner vom Hunger geschwächten Hand, ich lechze darnach. Sie ist gut, sie labt mich. Am Abend gibt es wieder Schleimsuppe — sie tut mir wohl.

Zwischen den Mahlzeiten knurrt mein Magen wie ein böser Hund. Ich versuche, ihn zu trösten; rede ihm zu, als sei er ein kleines, hilfloses Kind — er knurrt trotzdem. Am nächsten Tag gibt es — Schleimsuppe! Mir graust. Doch ich darf nicht elendig verwelken. Mit geschlossenen Augen — ich kann dieses trübe, schleimige Grau nicht mehr sehen — spüle ich das Zeug den Gaumen hinunter. Wieder wird es Abend. Lächelnd tritt die Schwester an mein Bett. Und in meinen Teller leert sie .... ja, Sie haben es erraten. Aber plötzlich — den bereits ergriffenen Löffel lege ich wieder aufs Tablett — regt sich in meinem Innern ein heldenmütiger Kampfgeist, der Wille zur Rebellion — zum Hungerstreik!

«Nein», sage ich matt, «nie wieder Schleimsuppe!» Ich sehe den Dampf, der aus dem Teller steigt, schwächer und schwächer werden.

Es gibt kein Zurück mehr.

Ein schwacher Körper — doch ein starker Geist!

Da huscht die Schwester, die Gute, herein, um das Geschirr zu holen. Meine Augen blitzen voll Trotz, Sieg und Triumph. Sie aber nimmt traurig meinen Teller und sagt so nebenbei:

«Schade um die gute — Spargelcremesuppe ...»

«Spargelcremesuppe», tönt es von fern.

Ich Rindvieh ...!

Petra

daß Glück nicht identisch ist mit materiellem Wohlergehen, aber wir vermögen es noch nicht recht, aus dieser Erkenntnis die Folgerung zu ziehen. Wir kennen das Wort Goethes, «der wahre Reichtum ist ein Herz, das reich genug ist, keinen Reichtum zu verlangen», doch; wer lebt danach?

In jedem Menschen wohnt das Streben nach materieller Sicherung seines Lebens, und das ist recht so, doch dürfen wir eines nicht verkennen: es gibt keine moralische Verpflichtung, reich zu werden, aber glücklich zu werden, ist Pflicht jedes Menschen.

Heute, da uns unsagbare Not umgibt, glauben viele Menschen, sie dürfen gar nicht glücklich sein, das sei Ketzerei. Aber bedenken wir es recht, jeder, der sich bemüht, vor allem selbst einmal glücklich zu werden — ich meine, glücklich aus reinem, tiefem Herzen — trägt seinen kleinen Teil bei zum Glück der Welt. Das ist das mindeste und erste, das wir der Welt geben müssen, diesen kleinen Beitrag des eigenen Glückes.

Wenn wir so weit sind, aber erst dann, dürfen wir auch an die anderen denken. Dann sind wir fähig zu echtem, fruchtbarem Mitleid, das heißt, zu jenem Mitleid, das nicht zu verstehen ist als «Mitleiden», sondern als Helfen. Helfen heißt geben, geben aber kann nur der, der hat. Glück geben können wir nur, wenn wir selbst glücklich sind.

Denken wir doch daran, daß es niemandem nützt, wenn wir den Kopf hängen lassen und mit ernstem, schwerem Sinn durch das Leben gehen. Leid, das wir erkannt haben, sollen wir nicht mit trüber Miene bestätigen, sondern wir müssen diejenigen, die es getroffen hat, aufrichten. Stehen wir mutig zu unserem Glück. Man wird uns nicht darum beneiden, sondern man wird uns dankbar sein. Wenn wir voll eines inneren Glückes sind, dann sind wir nämlich fähig zu rechter, mitfühlender Liebe, das ist mehr als nur schales Mitleid, der vom Unglück Getroffene spürt das.

Der Mensch glaubt so gerne an das Schöne und Gute, wenn man ihm nur ein wenig zu diesem Glauben verhilft. Das können wir am besten, wenn wir ein glückliches Leben vorleben. Glücklich zu leben ist Verpflichtung.

Lulatsch.

## Wenn zwei dasselbe tun ...

Frauen klatschen ja gern, man weiß das. Es wird uns obendrein von Männern so oft scherzhaft oder tadelnd vorgetragen, daß es natürlich stimmen muß. Männer dagegen klatschen nie — sie würden es uns sofort auf den Tisch hauend beweisen, wenn wir uns erkünnen sollten, es auch nur anzunehmen. Aber so sind wir ja nicht. Wir nehmen auch dann nicht an, daß sie klatschen, wenn sie stundenlang über das Rösli in der «Pinte» Geschichten erzählen. Das sind dann eben Diskussionen über eine interessante Frau — und wir können froh sein, daß sie sich so eingehend mit einem Wesen unseres Geschlechts beschäftigen.

Nein, Männer klatschen wirklich nie. Neulich, als sich ihrer vier darüber unterhielten, ob «Dieunddie» tatsächlich ...

## Glück ist Pflicht

Jeder Mensch hat die Verpflichtung, glücklich zu sein. Glück ist weder ein Vorrecht noch eine Gabe, sondern eine Pflicht, an deren Erfüllung jeder Mensch arbeiten muß, genau so wie er arbeiten muß, um sich zu nähren oder zu kleiden. Noch viel zu sehr verbinden wir in Gedanken den Begriff «Glück» mit einer Lotterie, wo einer unter vielen das große Los zieht und die anderen leer ausgehen; es spukt noch die Göttin Fortuna in den Köpfen, jene Göttin, die launisch sein soll, wie der Wind.

Wohl beginnen wir heute, da alle Werte von einem Tag auf den anderen zerschlagen werden können, zu begreifen,



# von Heute

oder ob sie nicht ... gehörte es mehr oder weniger zur Sachlichkeit, daß Einer von ihnen zu erzählen begann, was die Dieunddie dann und dann schon getan oder unterlassen hätte und daß gleich alle Uebrigen dazu Ergänzungen wußten. Niemand dachte daran, etwas Schlechtes zu sagen — das kommt einem Mann nie in den Sinn. Aber der Wahrheit die Ehre, was wahr ist, muß auch diskutiert sein. Manches war zwar im Lauf des Gesprächs unwahr, zum mindesten zweifelhaft geworden, schon weil der Eine die Sache so und der Andere sie anders auffaßte. Doch ist das nun einmal so: wo zwei Menschen zusammenkommen, sind drei verschiedene Auffassungen an der Tagesordnung. Und man soll darum von Männern nie etwas anderes denken, als daß sie eben diskutieren.

Täten Frauen das gleiche — (und keine Sorge, sie tun's!) so ist der Fall wieder anders. 1. sind Frauen nie sachlich, sie können es gar nicht sein, ihnen fehlt nun einmal ein wichtiger Gehirnteil, der zur Sachlichkeit gehört. 2. wußte man zum voraus, daß sie nur darum über das Rösli in der «Pinte» sprechen, weil sie eifersüchtig sind. Nur Frauen sind eifersüchtig, Männer nie. Wenn ein Mann aus Neid

auf einen Andern behauptet, daß das Rösli auch ihm schon schöne Augen genug gemacht habe und sogar noch mehr, so liegt das (auch im Unwahrscheinlichkeit) nicht etwa an Eifersucht, sondern ganz einfach daran, weil man den Andern vor einem Unglück bewahren muß.

Frauen, heißt es, können nur zwei Dinge tun, wenn sie beisammen sind: entweder klatschen oder über den Haushalt und die Dienstboten hächeln. Andere Interessen haben sie nicht. Männer, wenn sie beisammen sind, stehen auf weit höherem Niveau. Entweder erzählen sie Witze (Witz ist auf Erden selten!) und im Anschluß daran kommt wie gesagt das Rösli aus der Pinte zur Besprechung — oder aber sie sprechen, wie unsereiner vom Haushalt, eben vom Militärdienst. Ich werde mich hüten, daraus die Schlußfolgerung zu ziehen, dann seien unsere ewigen Haushaltunterhaltungen vielleicht ebenso berechtigt, da es durchaus berechtigt und verständlich ist, wenn Männer vom Dienst reden. Nein — wenn zwei dasselbe tun, ist's nie dasselbe. Denn beim Einen handelt es sich um eine Frau, beim Andern um einen Mann. Und folglich und in Anbetracht dieses Unterschieds kann es ja gar nie dasselbe sein. Susi.



„Etz sind die Dame efängs i sonere Verlegeheit in Sache Dienstmaitli, daß s' nüme chönd bloß die wüeschte useläse!“

## Solis Heizkissen

**4 Wärmestufen rasche Aufheizung**

*nur Solis hat sie*

auf Stufe 3 sofort heiss.  
Stufe ½ stromsparend,  
für angenehme Dauerwärme.

Solis-Kissen ab Fr. 26.40  
einf. Ausf. ab Fr. 20.40

in Elektrizitäts- und  
Sanitätsgeschäften



### Bei veralteten Leiden

können mit Juridin-Ovaltabletten Rheuma, Gicht und Schmerzen in den Gelenken und Gliedern gute Erfolge erzielt werden. Außerdem sind sie sehr preiswert und gut bekömmlich, so daß ein jeder sie probieren kann. 40 Tabletten kosten nur Fr. 2.—. Erhältlich in allen Apotheken.



## Lebenskräfte

geistige und körperliche Frische, Nervenruhe, Arbeitsfreude und Lebenslust bewirken Dr. Richards Regenerationspillen. Nachhaltige Belebung. Orig.-Schachtel à 120 Pillen Fr. 5.—, Kurpackung à 3 Schachteln Fr. 13.50. Verlangen Sie Prospekt.

**Paradiesvogel-Apotheke**

Dr. O. Brunners Erben, Limmatquai 110, Zürich. Tel. 3234 02